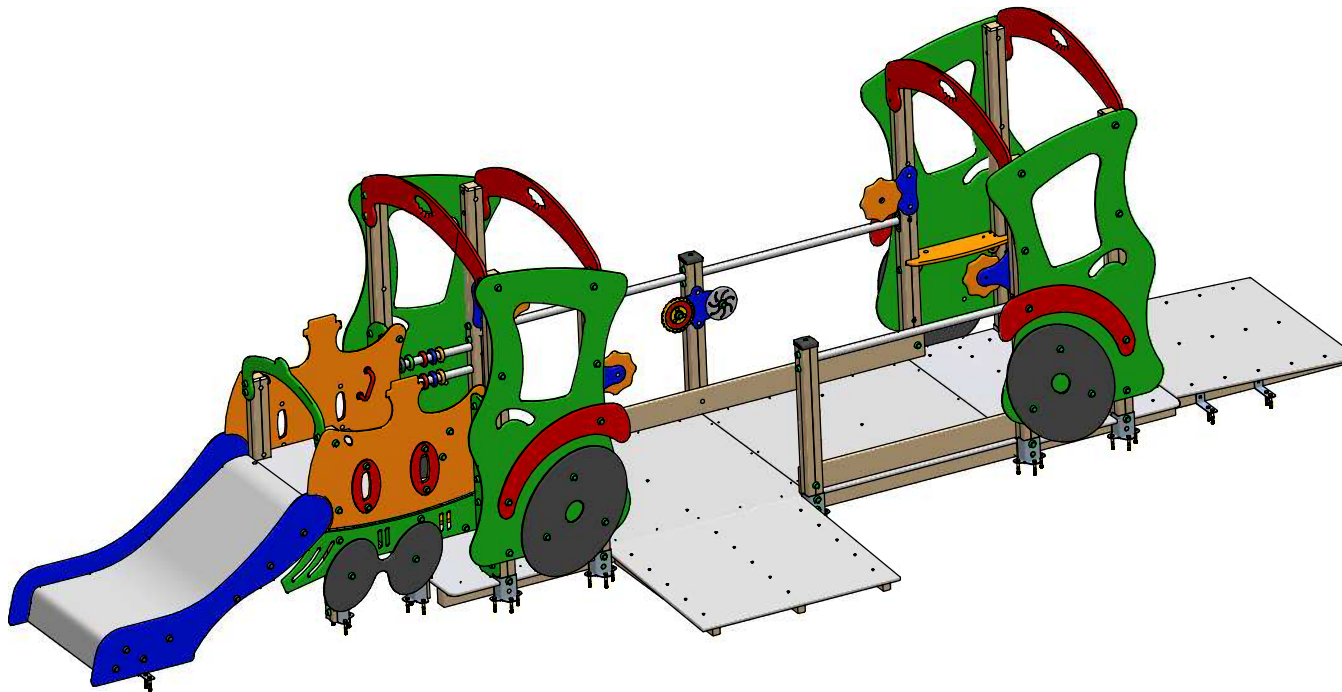




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03





INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

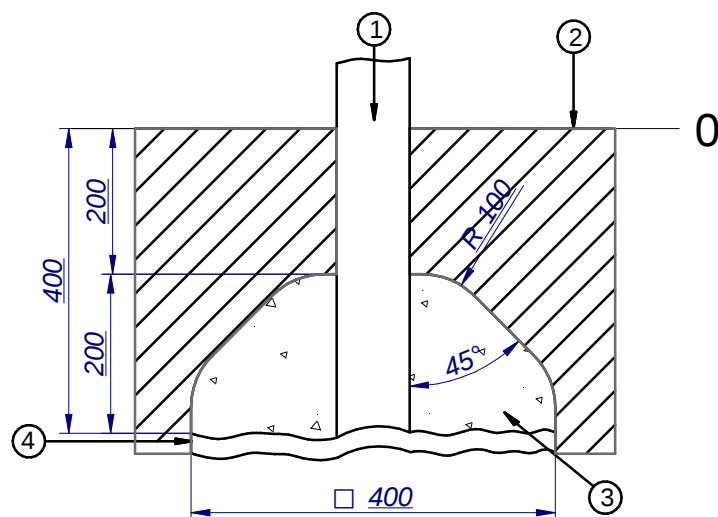
URBAN RAIL 3

JAM03

Fijación a tierra / Fix on the floor Fixation au sol/Fixação ao solo

SB

1. Poste / post / poteau / poste
2. Superficie juego / playing surface / surface de jeu / piso de jogo
3. Cemento / concret / scellement / cimento
4. Capa grave / Grave layer / Sous couche drainante / Camada de cascalho



Importante: para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

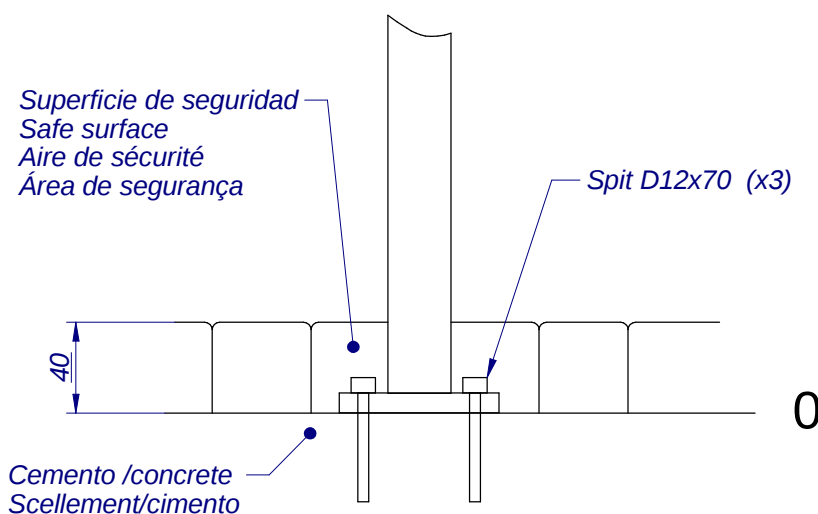
Important: for installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.

Important: pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

Importante: para a montagem e cimentação do parque são necessárias ferramentas utilizadas habitualmente na construção.

Fijación a solera/Fix on the cement floor Fixation au sol/Fixação à terra

SD



La superficie de juego debe estar cubierta por un suelo que absorba el impacto, según normativa EN-1176-1:2009

The playing surface must be covered by a floor to avoid the impact, according to standard EN-1176-1:2009

La surface de jeu doit être recouverte de terre pour absorber l'impact, conformément à la réglementation EN 1176-1: 2009

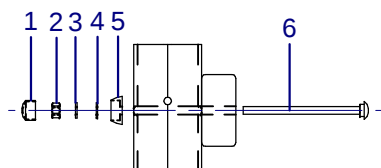
A superfície do parque deve estar coberta por um solo que absorva o impacto, segundo a norma EN-1176-1:2009



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

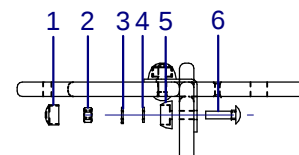
URBAN RAIL 3

JAM03



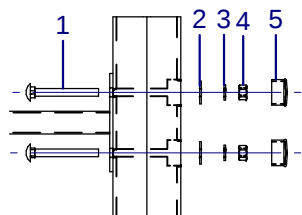
S1

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 5.-Donut
- 6.-M10x150



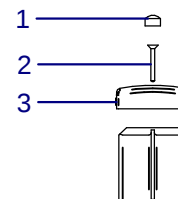
S11

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 5.-Donut
- 6.-M10x40



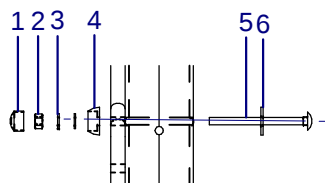
S4

- 1.-M10x90
- 2.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN9021 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN985 M10
- 4.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 5.-Tapon/cap/bouchon/tapa



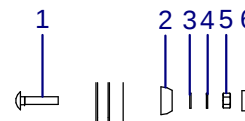
S17

- 1.-Torx 5x60
- 2.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 3.-Tapon/cap/bouchon/tapa



S10

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 5.-Donut
- 6.-M10x130
- 7.-Arandela/washer/rondelle/aniha M12 DIN9021



S24

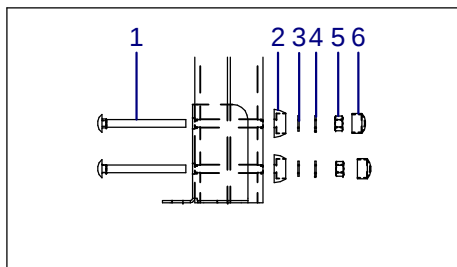
- 1.-M10x40
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 5.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934
- 6.-Tapon/cap/bouchon/tapa



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

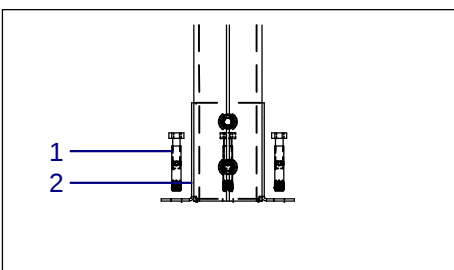
URBAN RAIL 3

JAM03



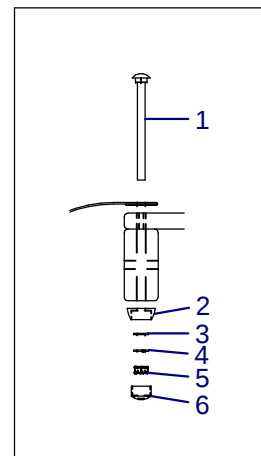
S13

- 1.-M10x110
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 5.-Tuerca/Nut/écrou/porca DIN934 M10
- 6.-Tapon/cap/bouchon/tapa



S14

- 1.-SPIT D12x70 (x3)
- 2.-Zapata metalica/metal piece
partie métallique/peça de metal



S25

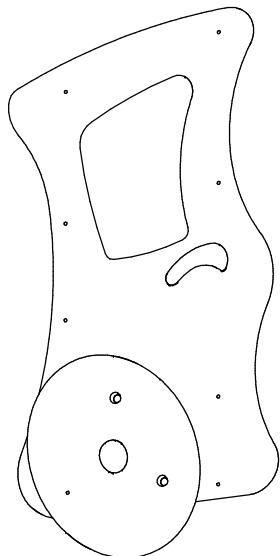
- 1.-M10x130
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 5.-Tuerca/Nut/écrou/porca DIN934 M10
- 6.-Tapon/cap/bouchon/tapa



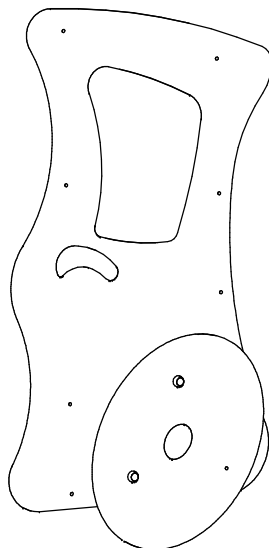
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

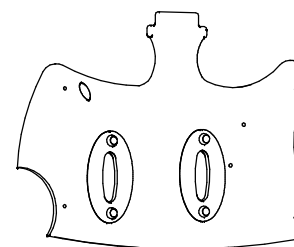
JAM03



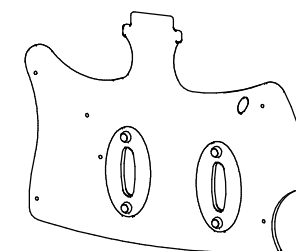
XJAM01P01 x2



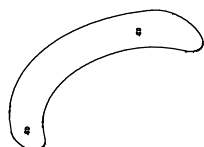
XJAM01P02 x2



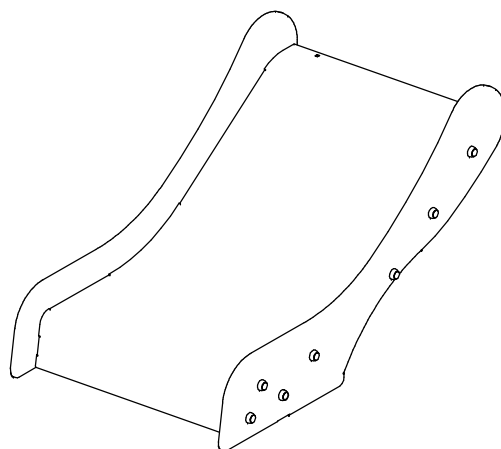
XJAM01P03 x1



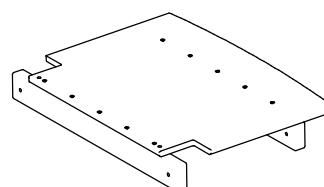
XJAM01P04 x1



<JAM01P04 x4



XJAM01P05 x1



XJAM01PL02 x1



<JAM01H06 x4



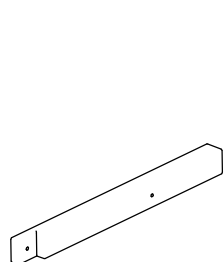
<JCA01P17 x4
 <JCA01P18 x4
 <JCA01P19 x4
 <JCA01P20 x4
 <JCA01P21 x4



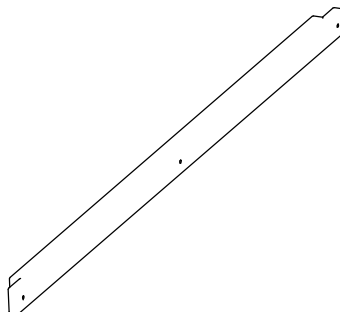
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

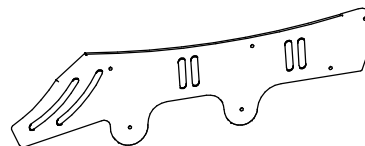
JAM03



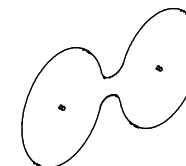
<JAM01M07 x4



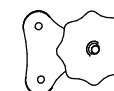
<JAM01M34 x2



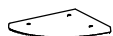
<JAM01P02 x2



<JAM01P05 x2



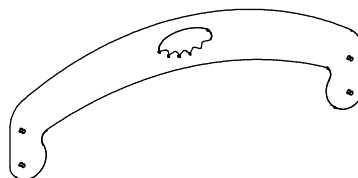
XJAM01P06 x4



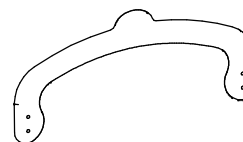
<JAM01P10 x2



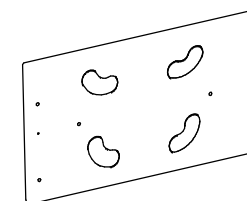
<JAM01H05 x2



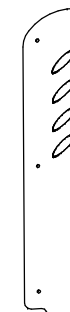
<JAM01P14 x4



<JAM01P15 x1



<JAM01P07 x1



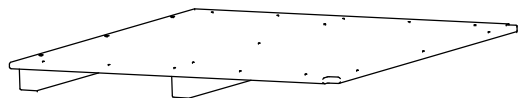
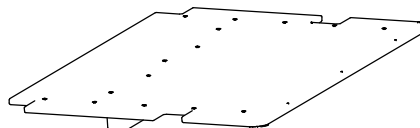
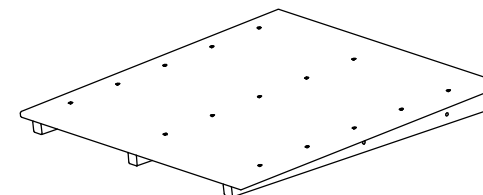
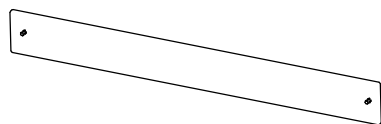
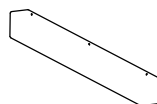
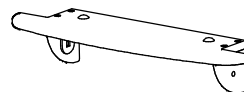
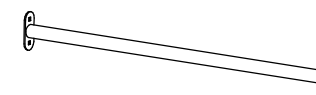
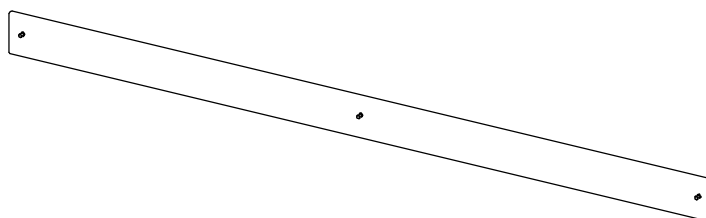
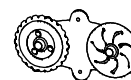
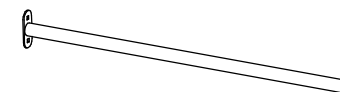
<JAM01P08 x2



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

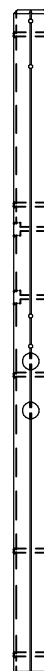
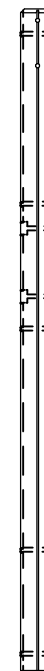
XJAM01PL03
x2XJAM01PL01
x2JAM09
x2<JAM01M28
x1<JAM01M35
x1XJAM01P08
x1<JAM01H02
x2<JAM01M29
x1XJAM01P07
x1<JAM01H03
x1



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

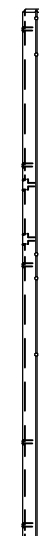
<JAM01M01 SD/SB
x2<JAM01M02 SD/SB
x2<JAM01M05 SD/SB
x1<JAM01M06 SD/SB
x1<JAM01M30 SD/SB
x1<JAM01M31 SD/SB
x1



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

<JAM01M15 SD/SB
x1<JAM01M16 SD/SB
x1<JAM01M19 SD/SB
x1<JAM01M20 SD/SB
x1<JAM01M21 SD/SB
x1<JAM01M22 SD/SB
x1


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
URBAN RAIL 3

JAM03

☐ Agujero para poste
 Hole for post
 Trou por le portaux
 Posta buraco

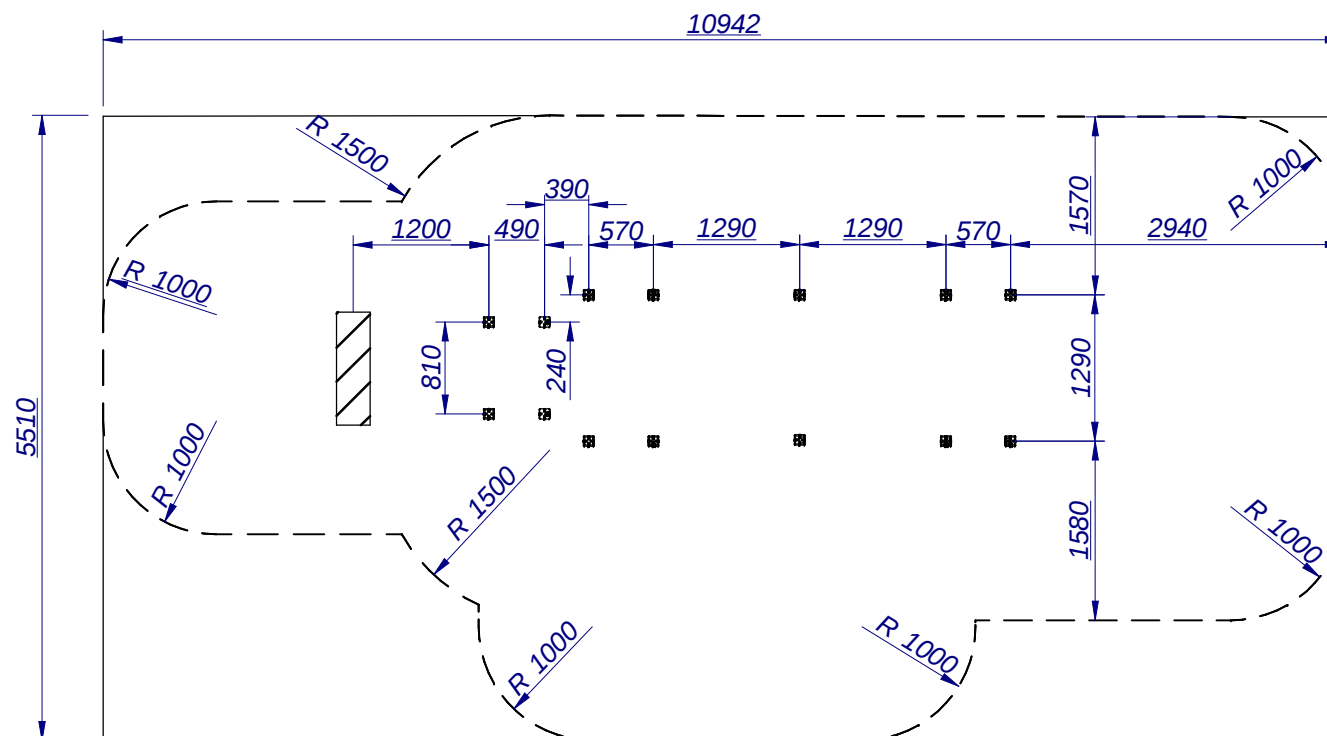
Zona a excavar
 Excavation zone
 Zone a crosse
 Zona a escavar

Area de seguridad:
 Safe area:
 Aire de sécurité 43,66 m2
 Área de segurança:

Altura max. caída:
 Maximum drop high:
 Hauteur maximale de chute: 590 mm
 Altura maxima de queda:

Nº usuarios:
 Number of users: 5
 Nombre d'utilisateurs

Edad:
 Age:
 Age: 3 - 12
 Idade:



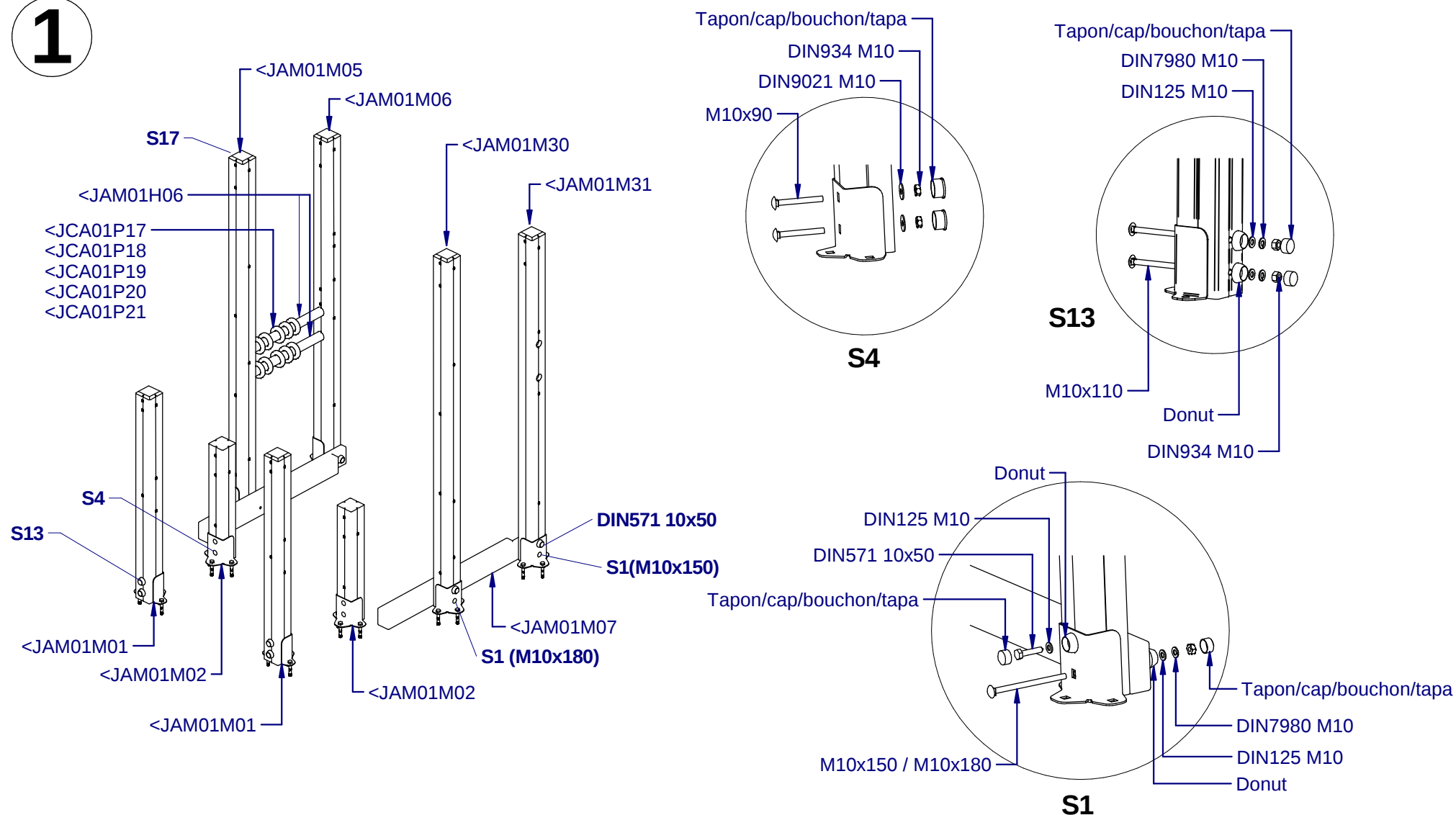


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

1



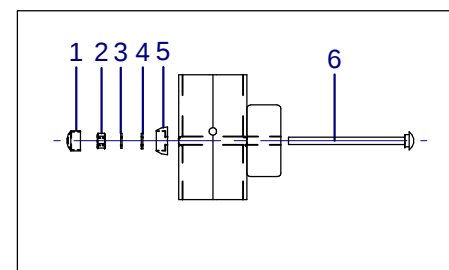
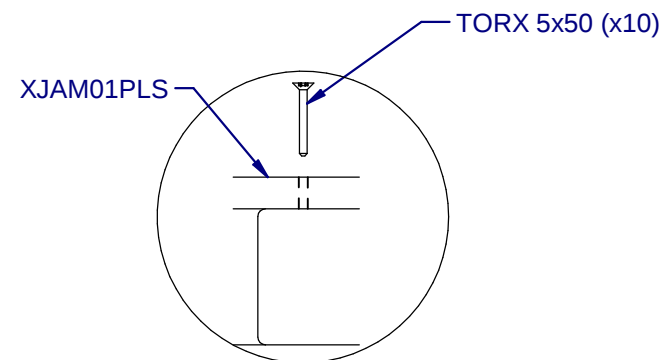
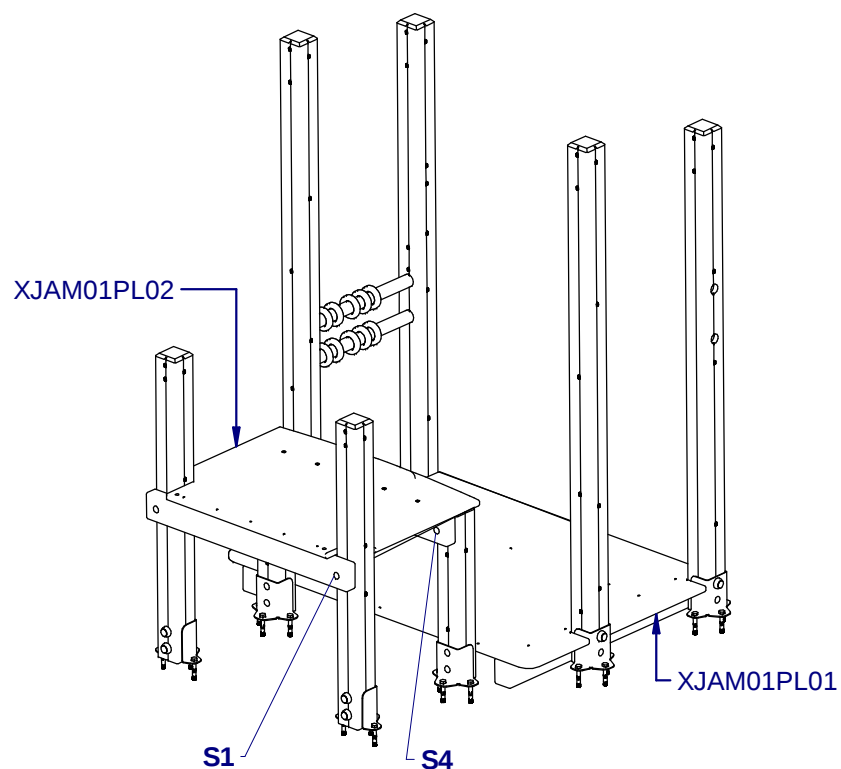


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

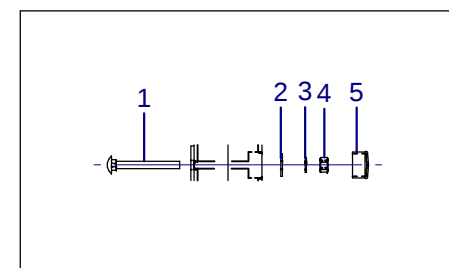
JAM03

2



S1

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 5.-Donut
- 6.-M10x150



S4

- 1.-M10x90
- 2.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN9021 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN985 M10
- 4.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 5.-Tapon/cap/bouchon/tapa

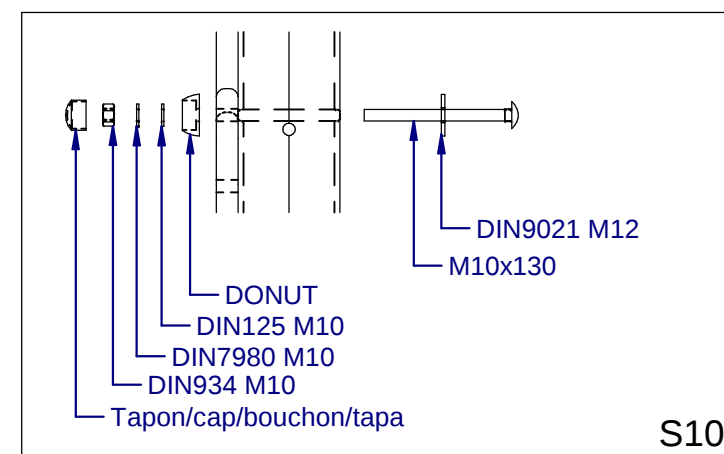
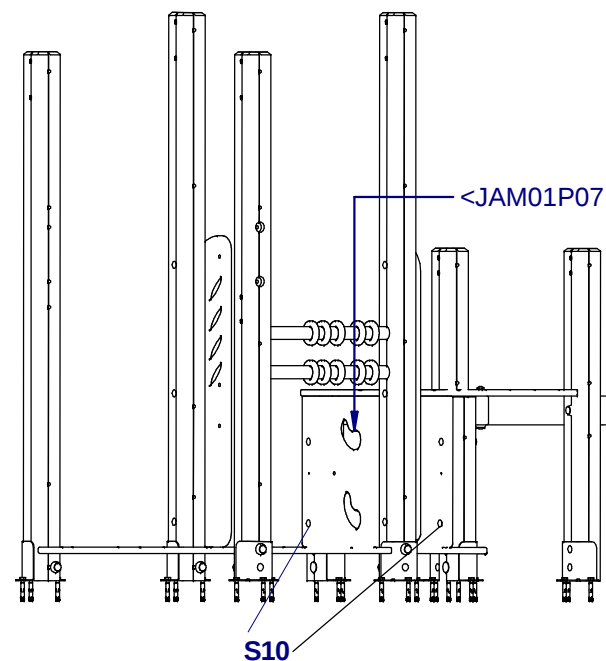
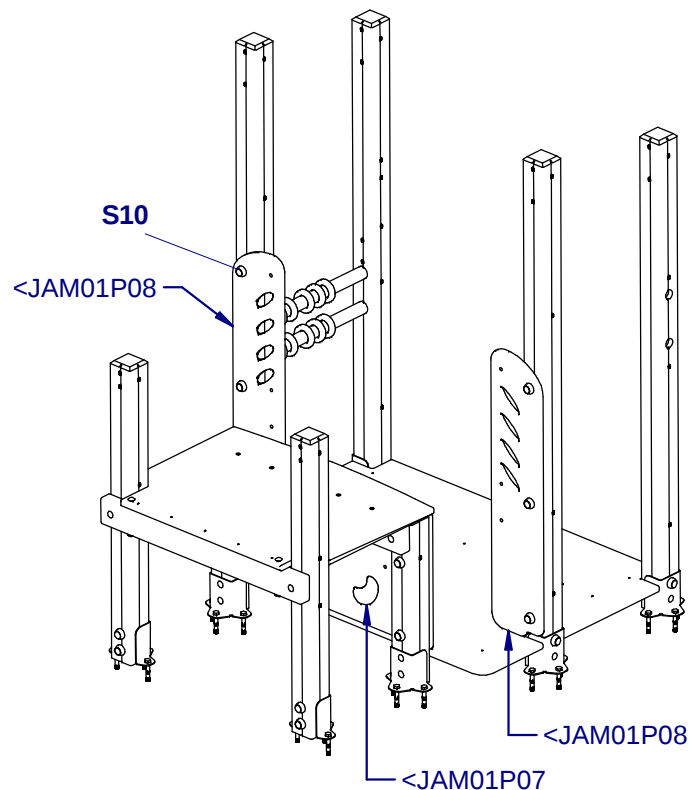


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

3



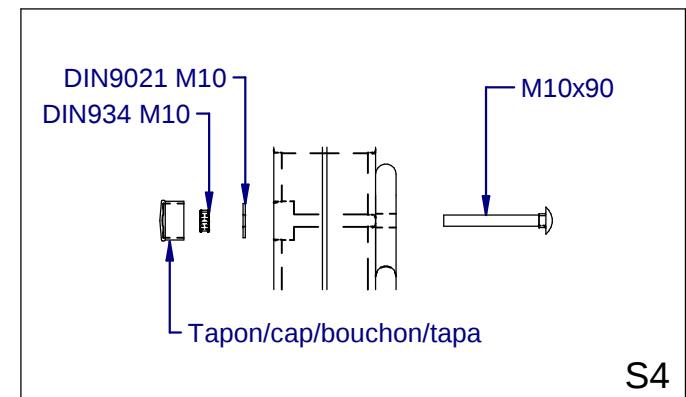
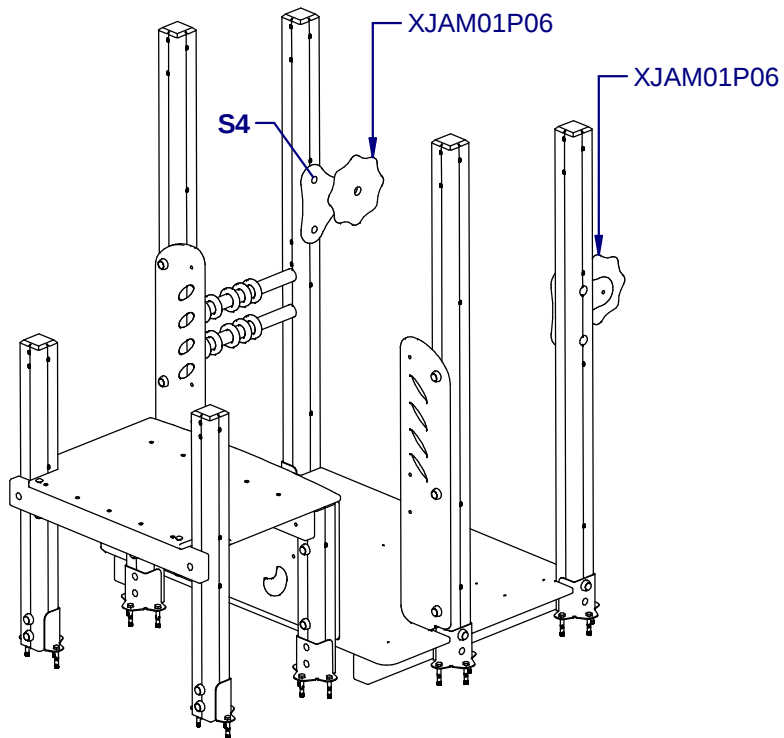


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

4



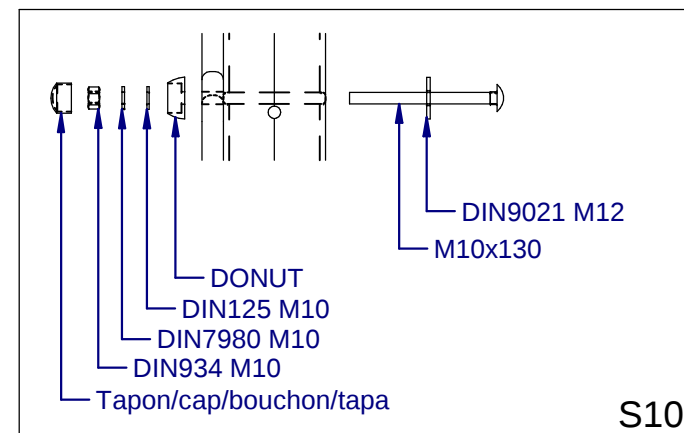
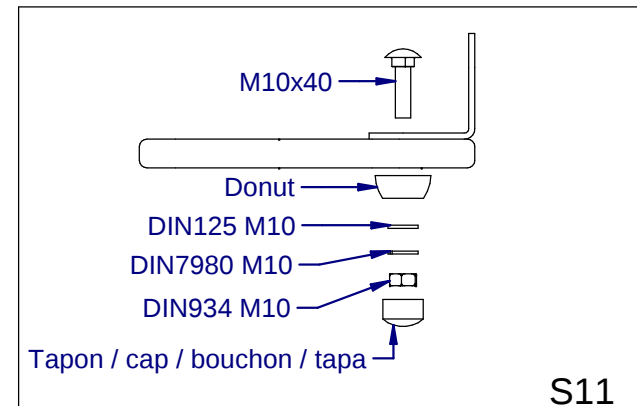
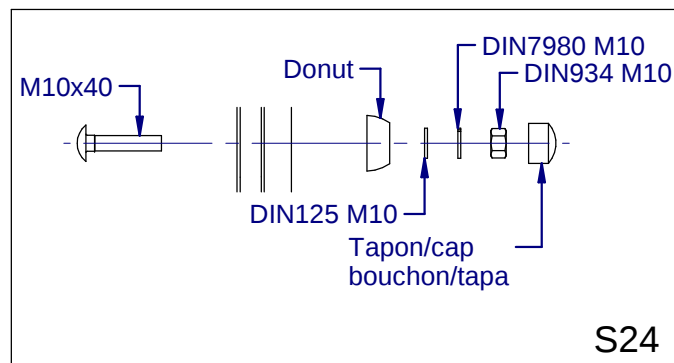
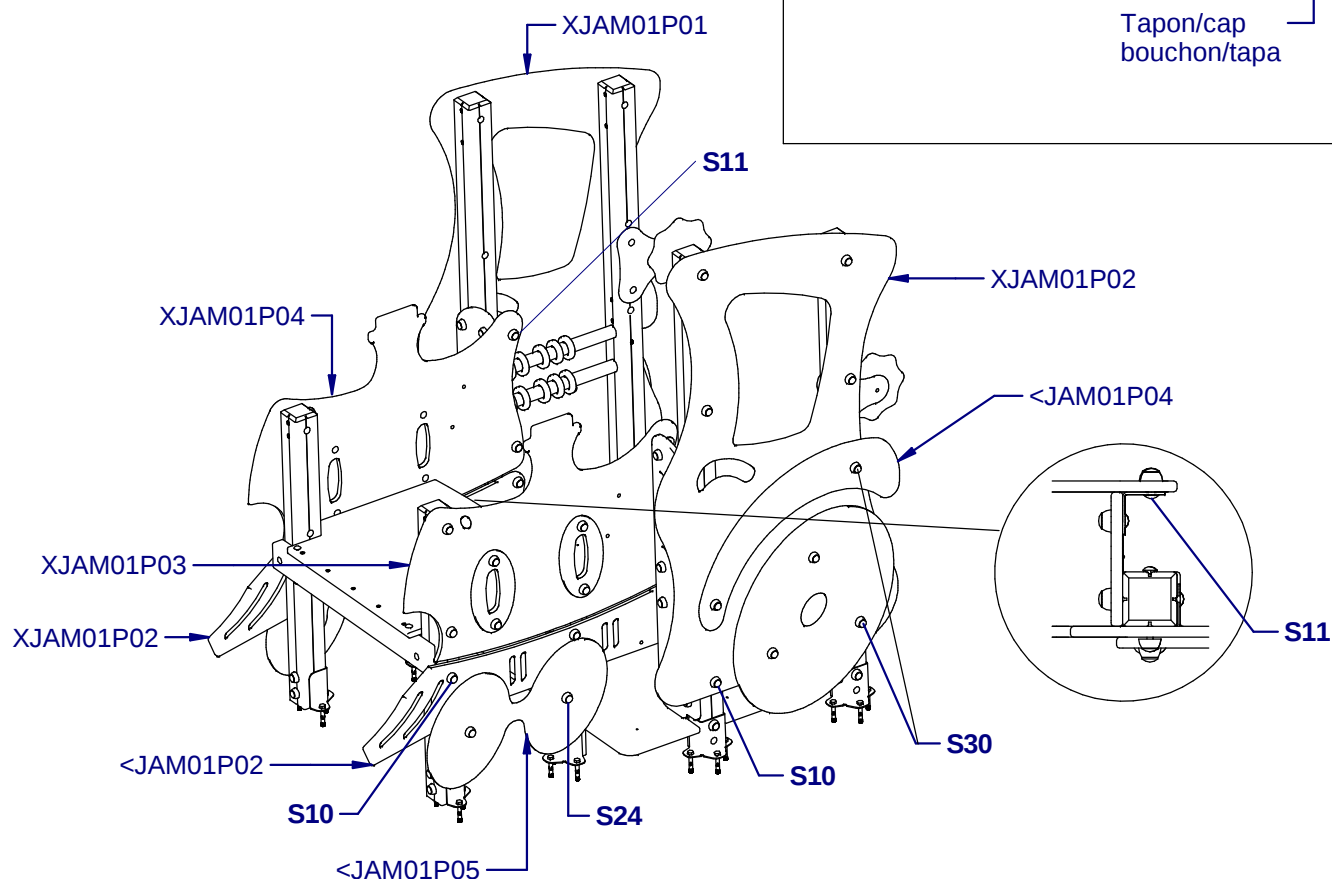


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

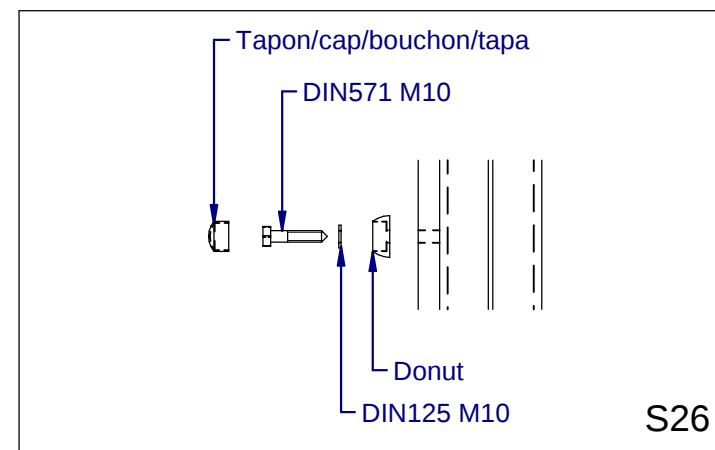
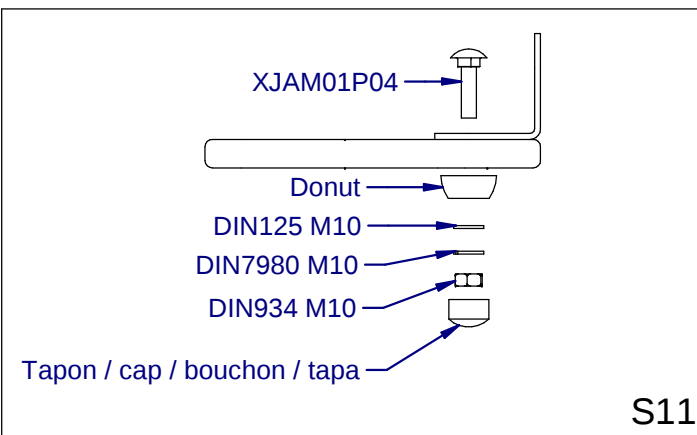
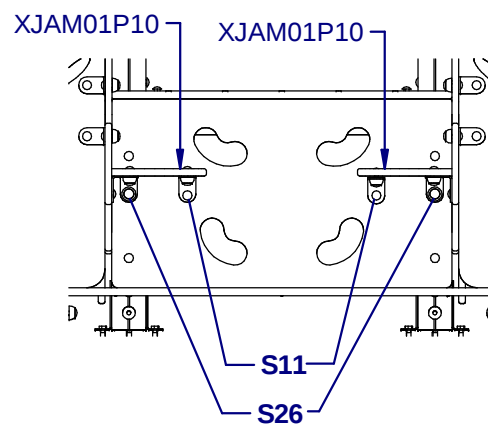
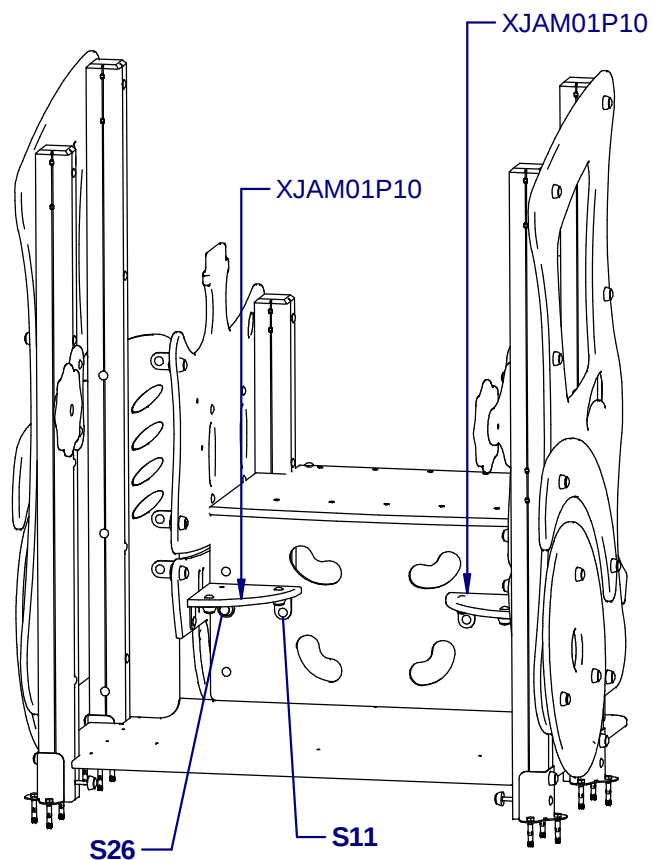
JAM03

5



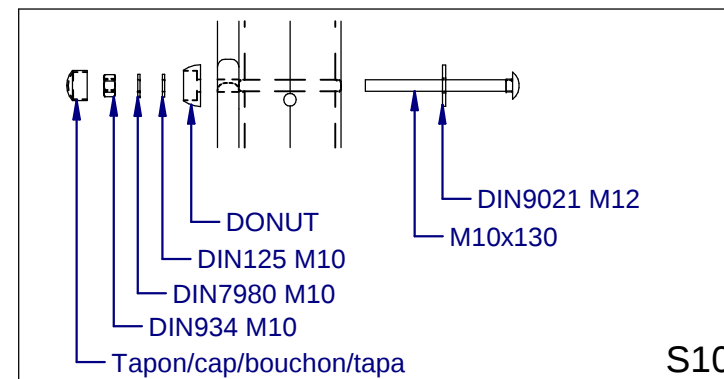
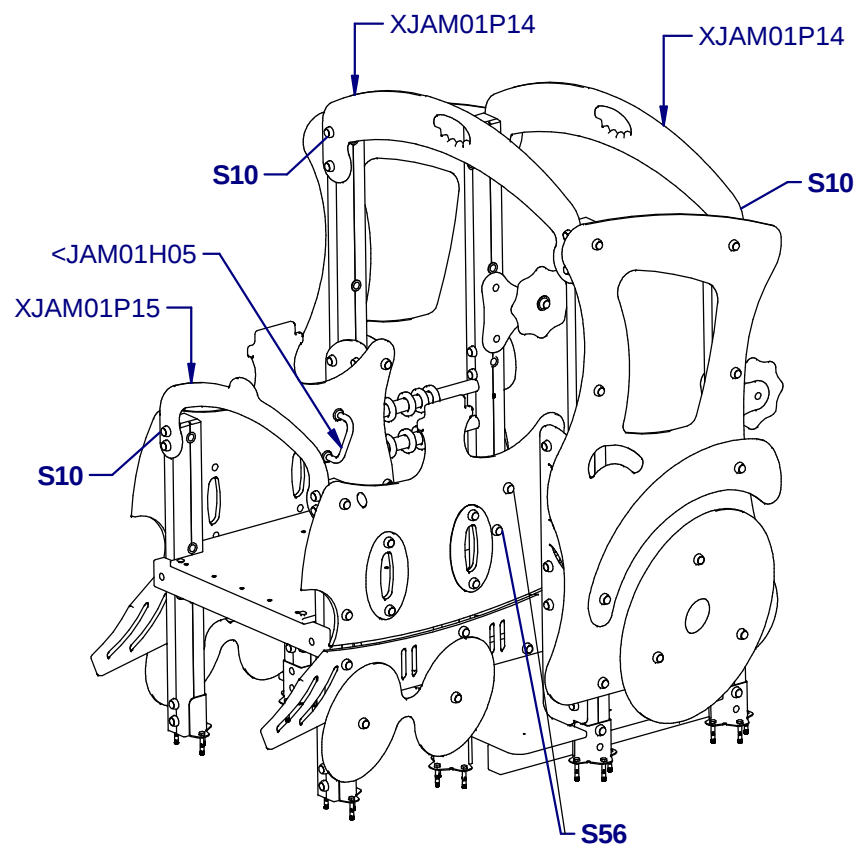

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
URBAN RAIL 3

JAM03

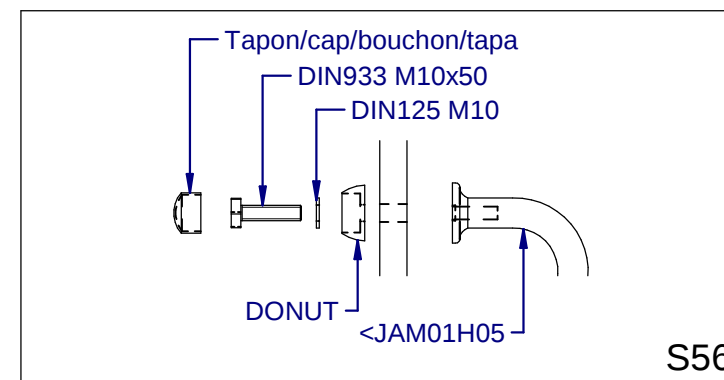
6



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
URBAN RAIL 3

JAM03

7


S10



S56

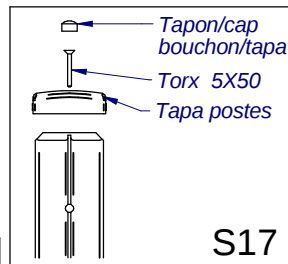


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

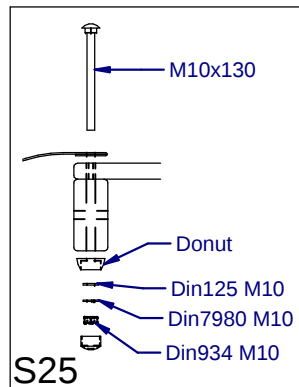
URBAN RAIL 3

JAM03

8



S17

<JKTP02
(S17)

S25

S25

<JKTP02

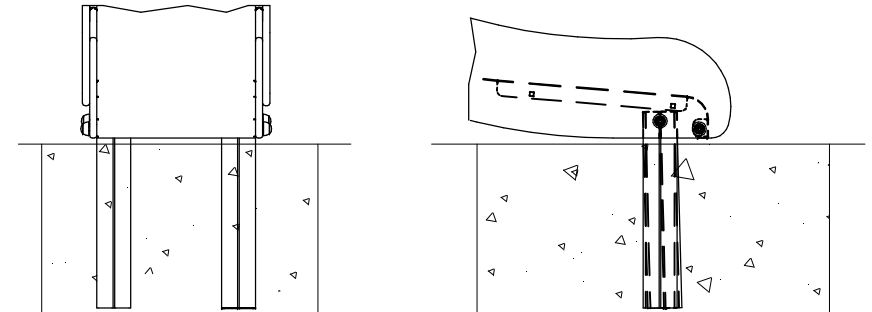
XJAM01P05



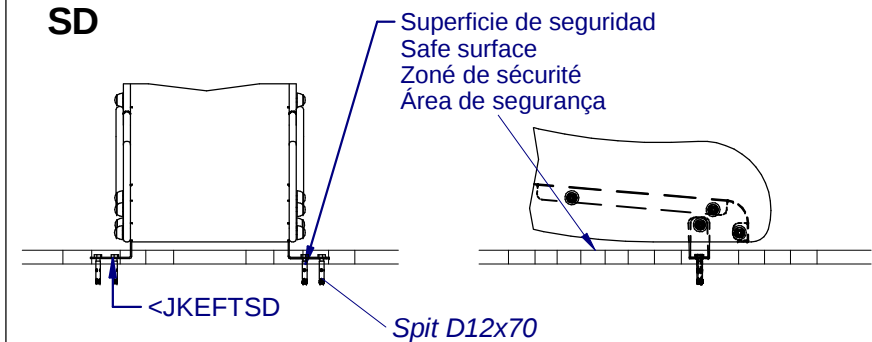
Montaje placa identificación
Identification plate assembly
Montage de plaque d'identification
Montagem da placa de identificação

DIN7981 3,5x9,5 (x4)

SB



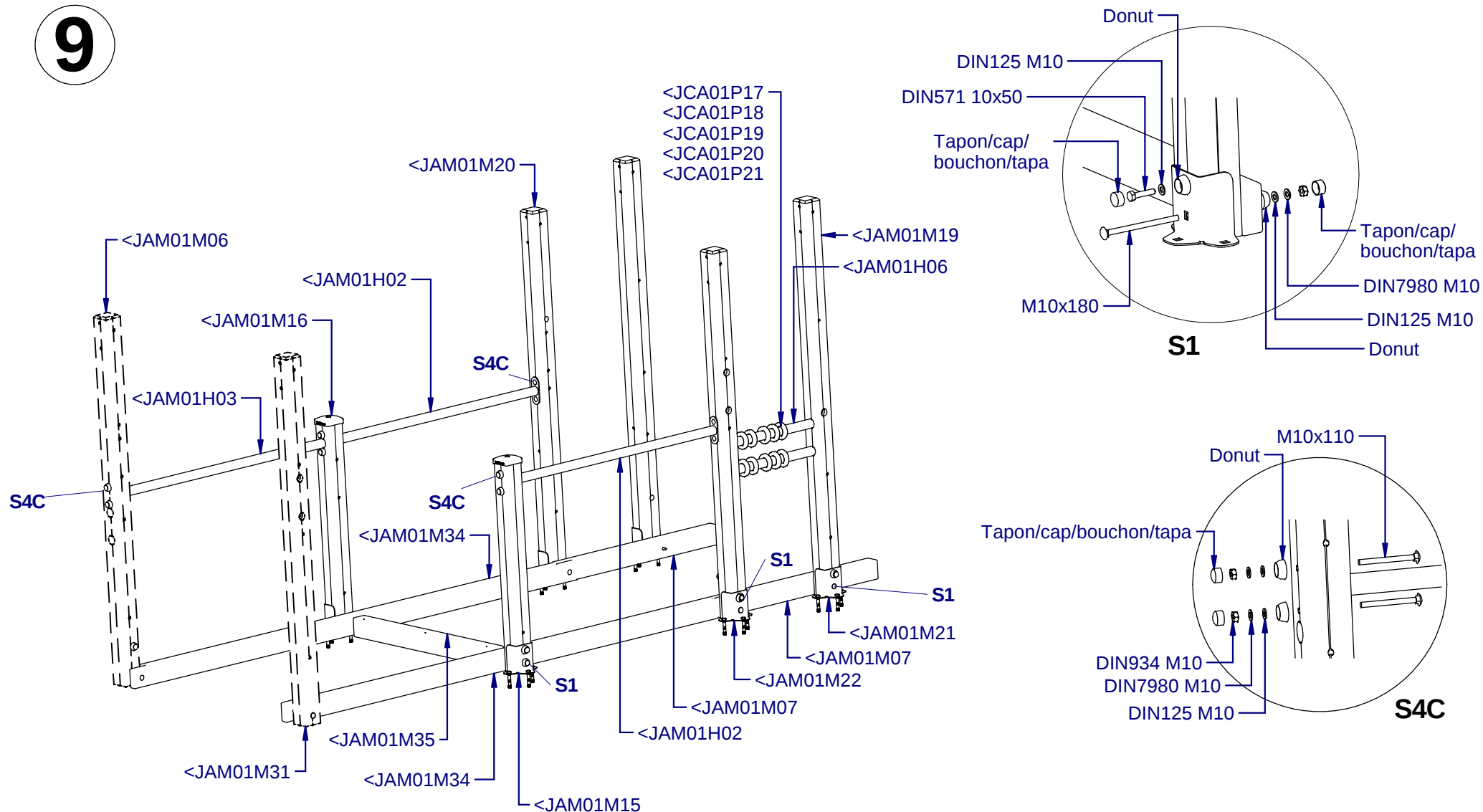
SD



Importante: montar los angulos por la parte interior del tobogan.
Important: mounting angles on the inside of the slide.
Importante: cornières de montage à l'interieur de la grisser.
Importante: ângulos montado no interior da lâmina


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
URBAN RAIL 3

JAM03

9


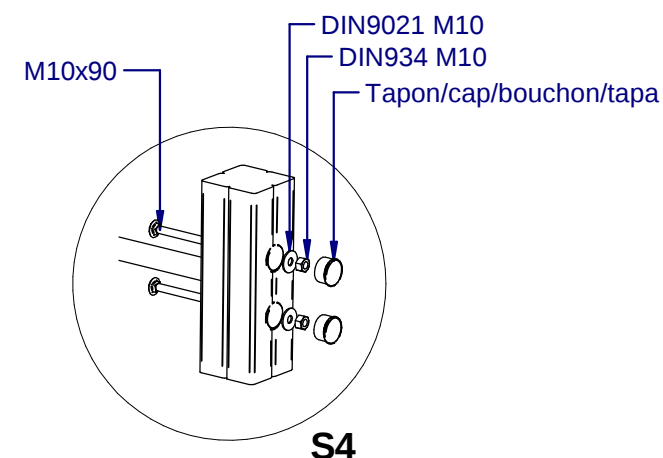
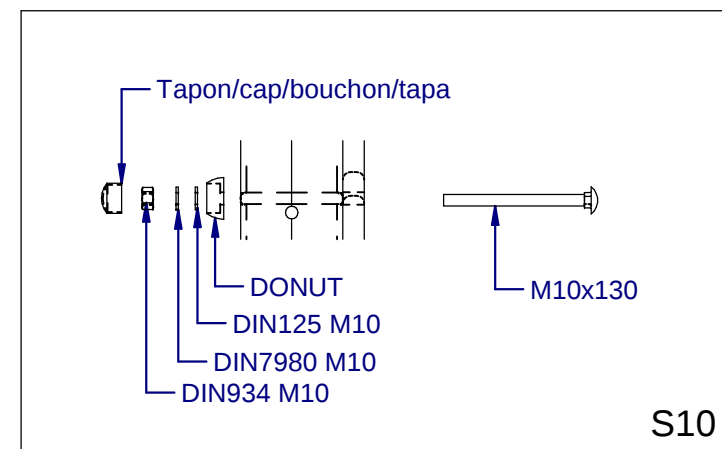
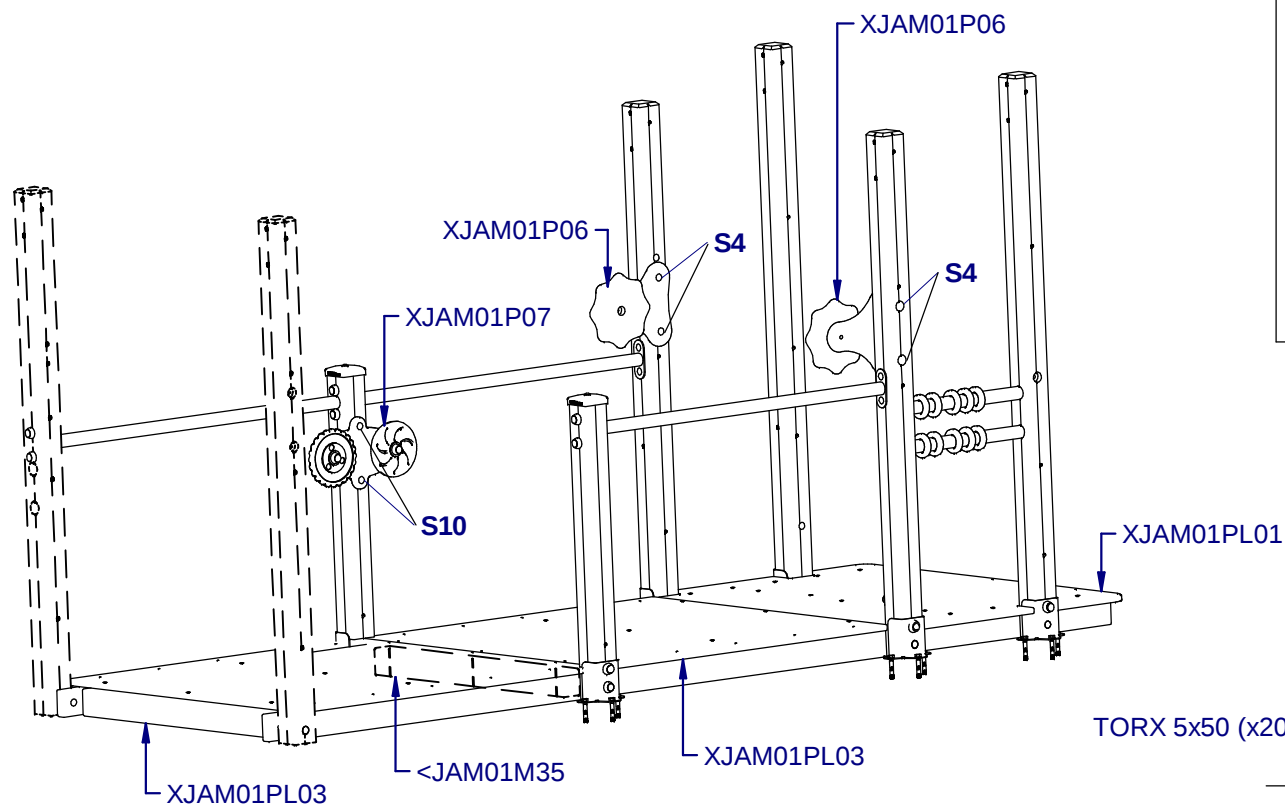


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

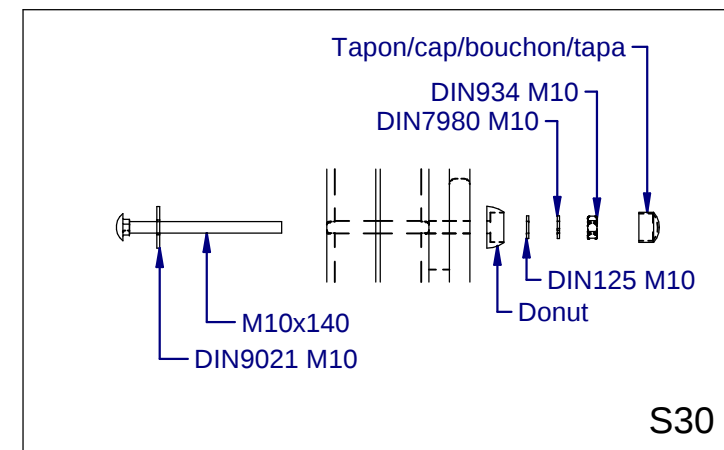
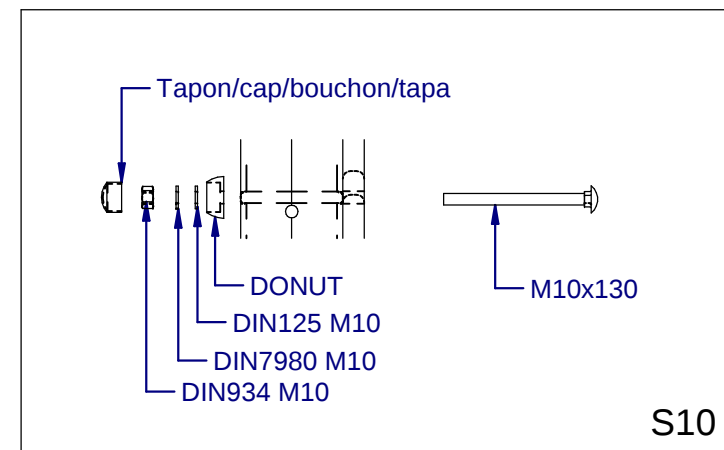
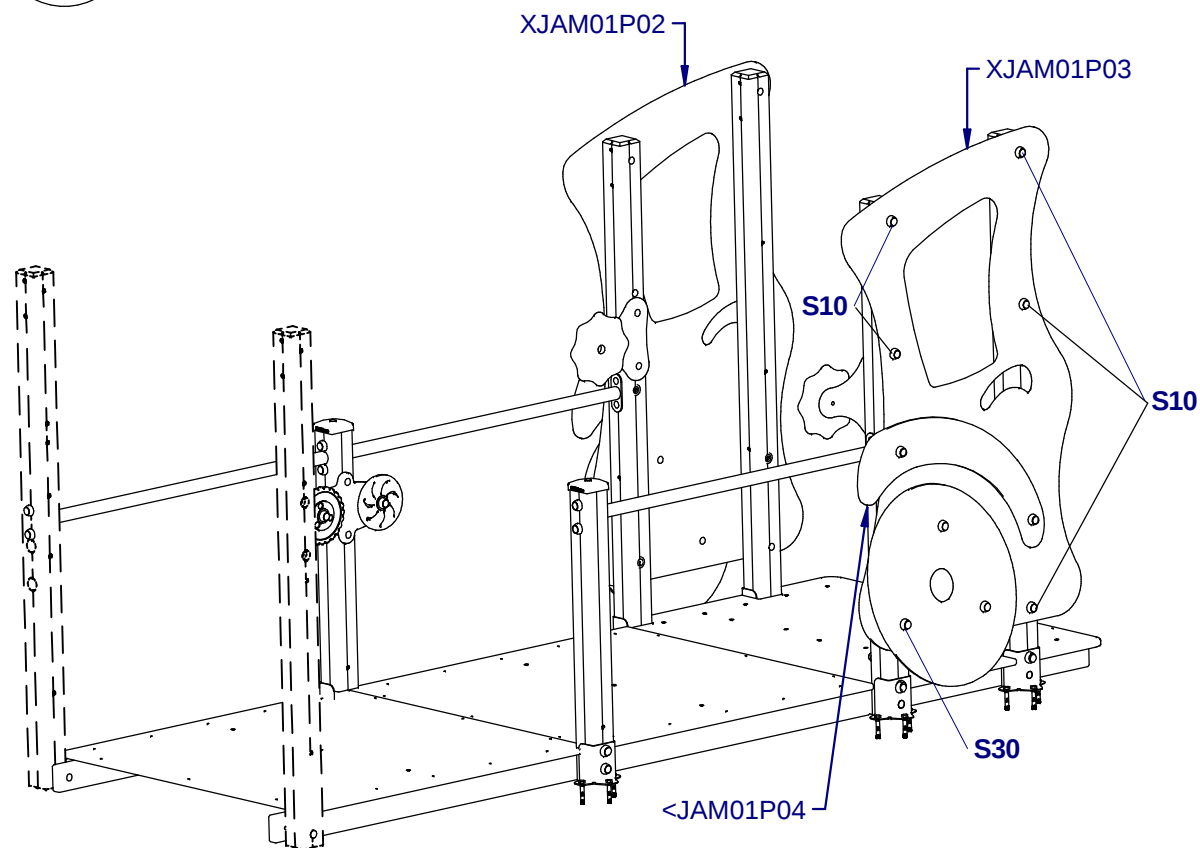
10



TORX 5x50 (x20)

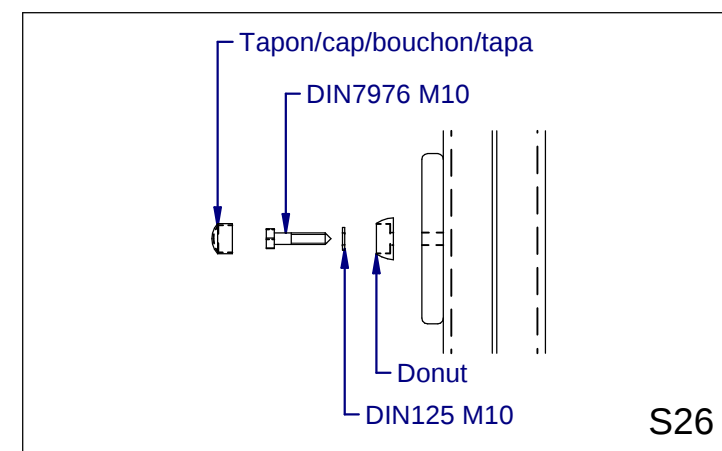
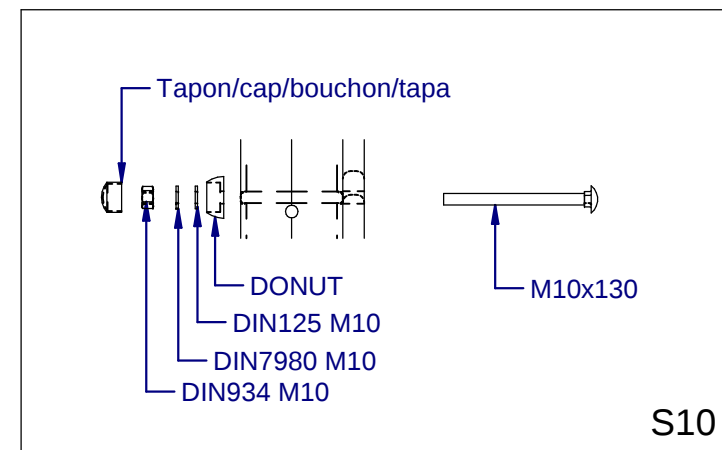
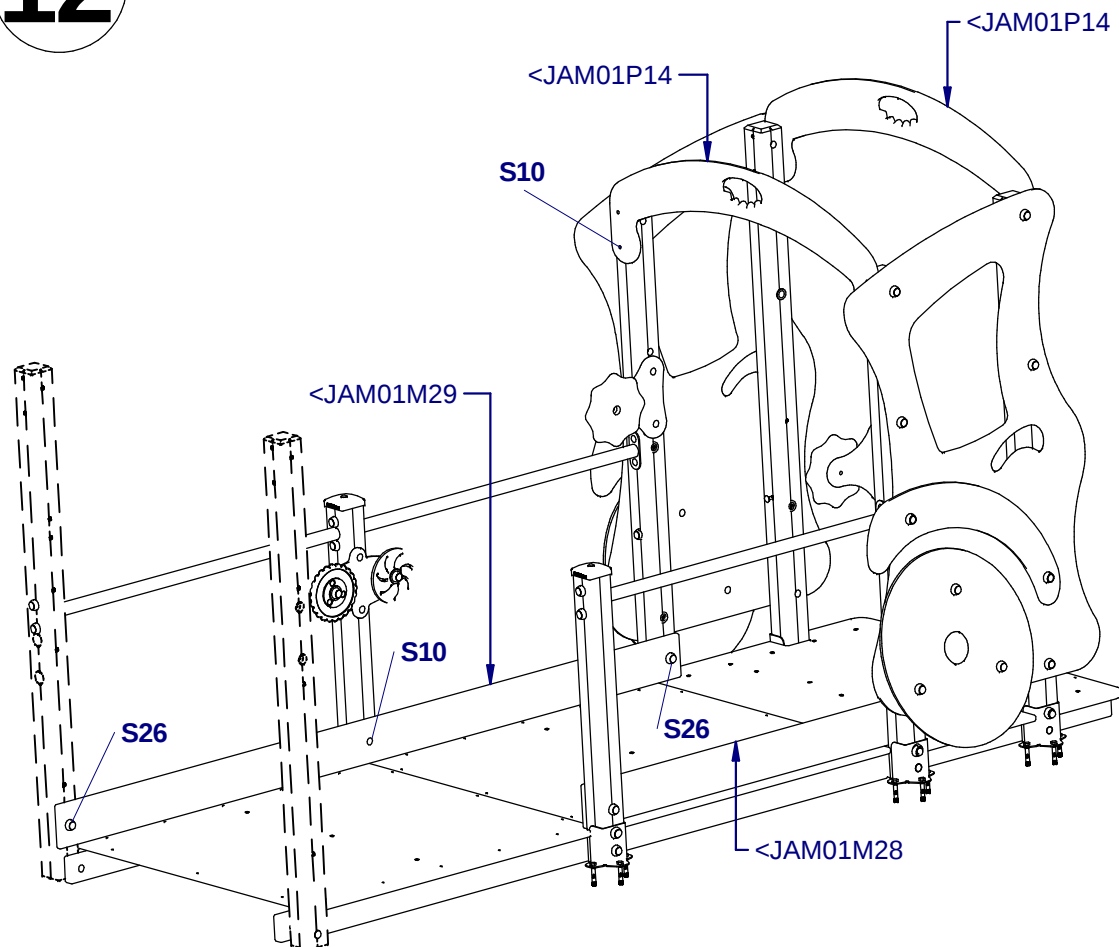

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
URBAN RAIL 3

JAM03

11



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
URBAN RAIL 3

JAM03

12


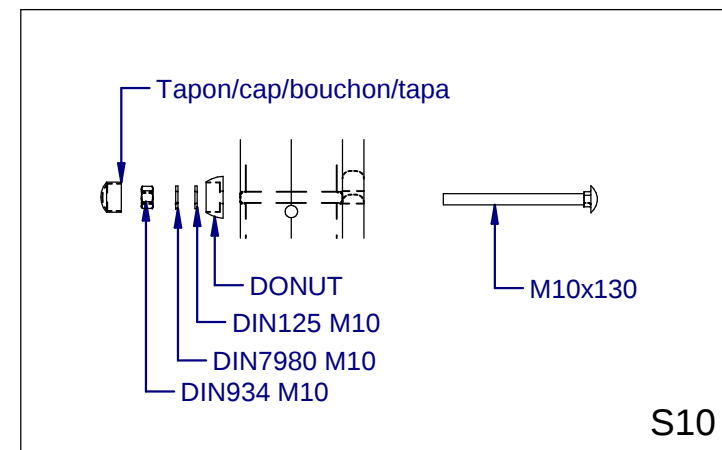
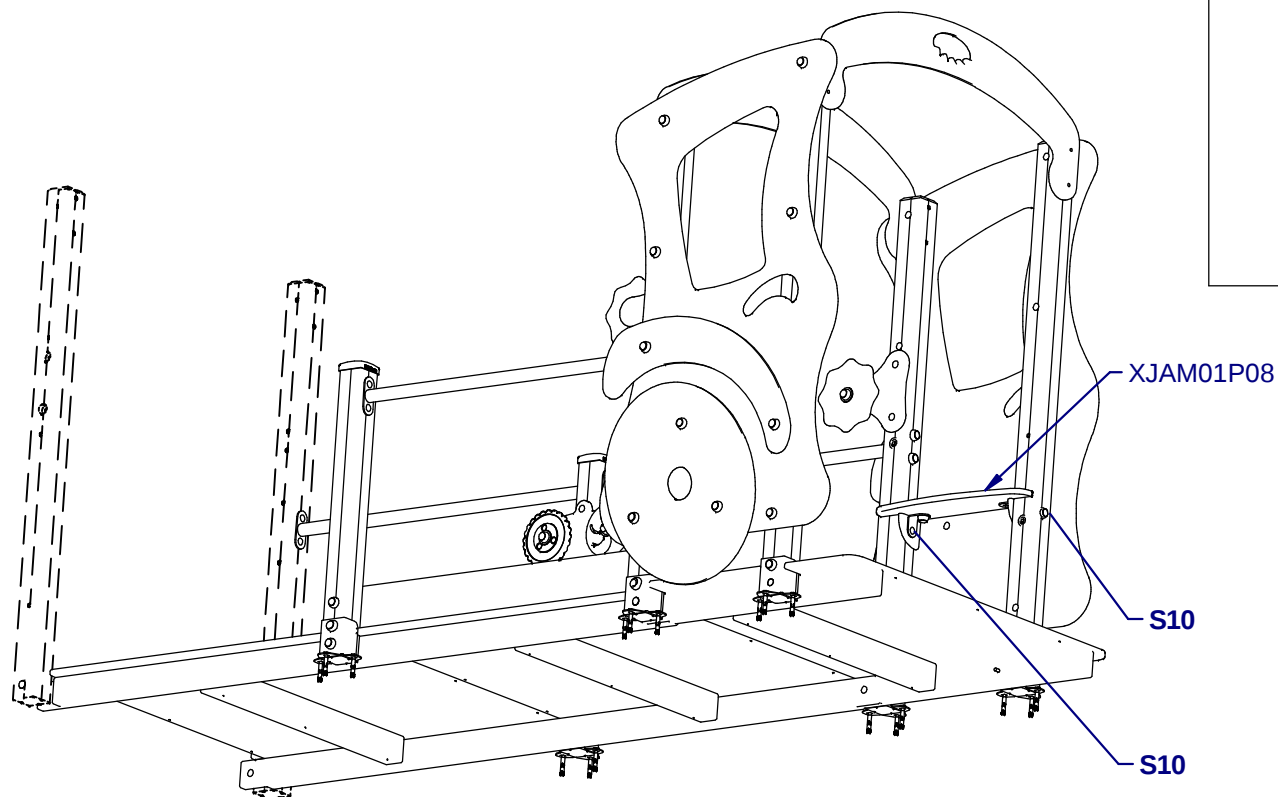


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

13



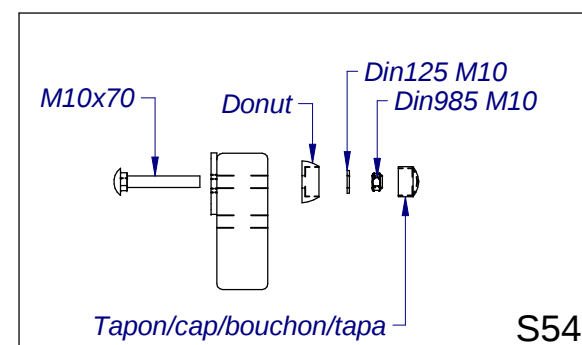
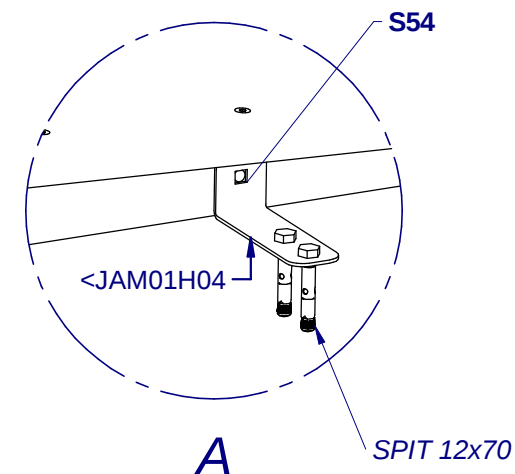
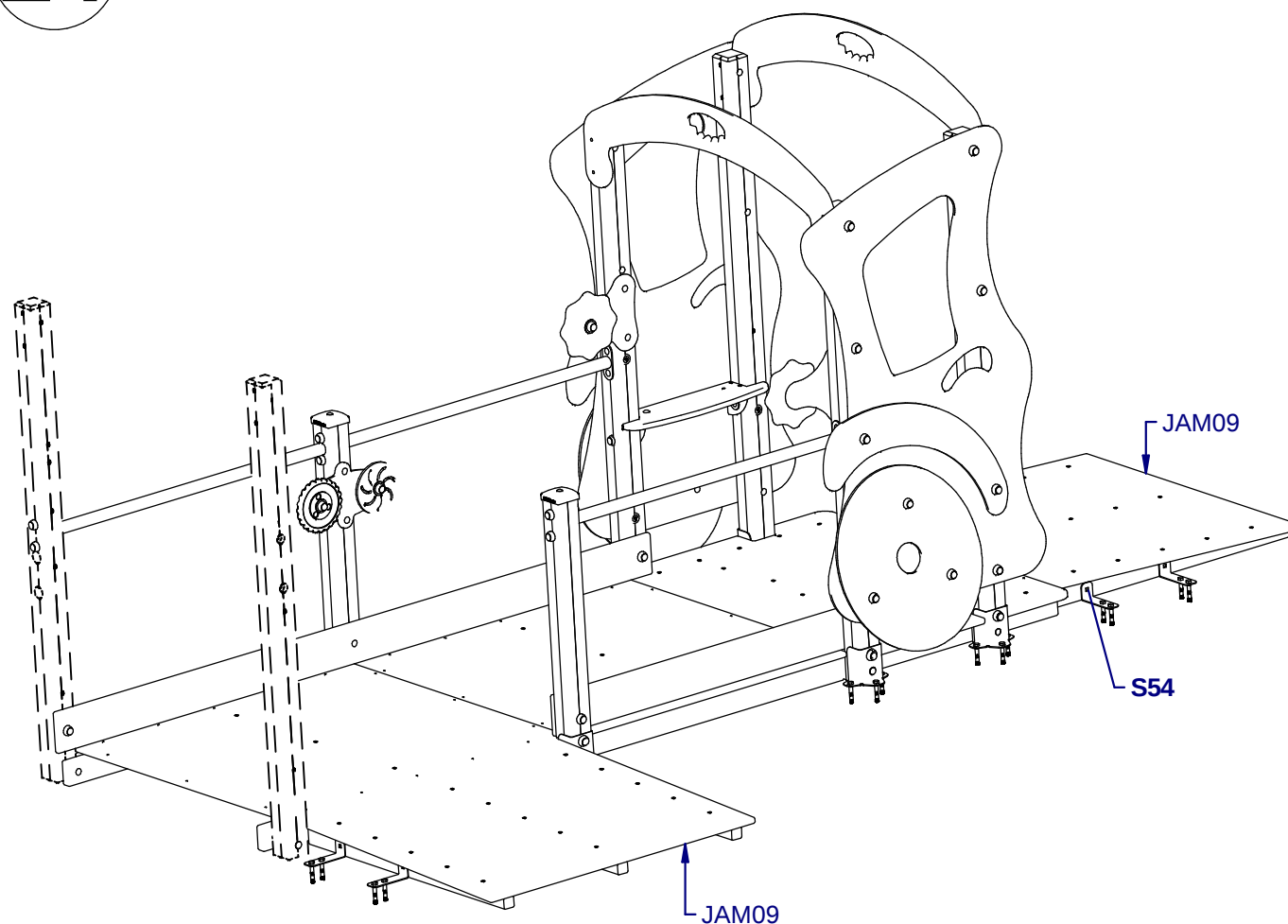


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

URBAN RAIL 3

JAM03

14



**INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM****URBAN RAIL 3**

JAM03

INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

- 1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.
- 2.- Limpiar e igualar las áreas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.
- 3.- Comprobar los aparatos de juego utilizandolos uno mismo.
- 4.- Comprobar que los tornillos y tuercas estén bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son susceptibles de aflojarse.
- 5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.
- 6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada (ver la pagina 2).

INSPECTION AVANT UTILISATION

- 1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.
- 2.- Nettoyer et aplanir la zone en vérifiant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.
- 3.- Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillant vous-même
- 4.- Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axe de rotation et fixations des pièces en mouvement.
- 5.- Contrôles la présence des rondelles et des capuchons étanches.
- 6.- Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds: (voir page 2).

INSPECTION PRIOR TO USE

- 1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.
- 2.- Clean and level the security areas various gaming facilities.
- 3.- Check gaming devices using them yourself.
- 4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.
- 5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.
- 6.- Check that the foundation, are at the proper depth (see pag 2).

INSPEÇÃO PRÉVIA DO PARQUE

- 1.- Verificar se foram respeitadas as distâncias de segurança marcadas no plano anexo.
- 2.- Limpiar e nivelar as áreas de segurança das distintas instalações do parque.
- 3.- Verificar os elementos usando cada um deles.
- 4.- Verificar se os parafusos e porcas estão bem apertados, tendo mais em atenção aqueles que pela natureza do elemento são susceptíveis de desaparafusar.
- 5.- Verificar se todas as porcas estão devidamente apertadas e os furos cobertos pelos tampões.
- 6.- Rever que os maciços, se encontram à profundidade indicada (ver a pagina 2).